

コミュニケーションシート

外国語に不自由なため、このシートを利用してお話をさせていただきます。
Como habla un idioma extranjero que no hablo,
utilizaremos este libro.



スペイン語 (Español)

※主に赤い枠内は飲食店、青い枠内はお客様が使うことを想定しています。

Mainly, the boxed text in red indicates for staff of restaurants and in blue for customers.


入店の時 (Cuando se produce la entrada)




 何名様でしょうか
¿Cuánta gente viene con usted?

 食券は、あちらでお買い求めください
Por favor, compre el ticket de la comida allí.

 ご予約は頂いていますか？
¿Ha recibido su reserva?

 少しお待ち頂けますでしょうか？
¿Podría esperar un poco?

 お席のご希望はありますか？
¿Ha reservado su asiento?

 ●●分くらい待ってください
●● Por favor, permanezca a la espera

 ただいま満席です
Ahora mismo está agotado

 はい
Sí

 いいえ
No

 禁煙
No fumador


 喫煙
Fumador

 カウンター
Mostrador

 窓側
En el lado de la ventana

席に着いた時 (Cuando se toma asiento)



 ご注文がお決まりになりましたか？
Cuando haya decidido el pedido

 店員を呼んでください
Por favor llame al recepcionista

 ボタンを押してください
Por favor pulse el botón

食事後 (Después de comer)



 お会計はレジをお願いします
Pague en la caja, por favor.


 お会計はテーブルをお願いします
Pague en la mesa, por favor..


 お支払はどのようになりますか？
¿Cómo le gustaría pagar?

 申し訳ございませんが、クレジットカードはご利用になれません
Lo sentimos, no podemos aceptar Tarjeta de crédito

 現金
En efectivo

 クレジットカード
Tarjeta de crédito

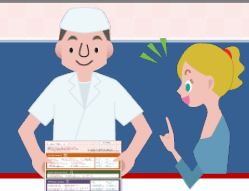
 お会計をお願いします
La cuenta, por favor.

 領収書をください
Necesito factura, por favor.

 別々の会計をお願いします
Nos separa la cuenta, por favor.

 割り勘で支払います
Pagaremos la cuenta a medias.

注文の時 (Cuando se hace un pedido)



料理のご注文は●●時までです
Los pedidos de la comidas están disponibles hasta las ●●.

飲みものご注文は●●時までです
Los pedidos de bebidas están disponibles hasta las ●●.

お飲み物は何になさいますか？
¿Qué le gustaría beber?

これは●●料理です
Este plato es ●●

こちらはオススメメニューです
Éste es el menú recomendado

甘い Dulce

辛い Picante

すっぱい Agrio

温かい Caliente

つめたい Frío

炒める Frito

揚げる Sofrito

焼いた Horneado

生 Crudo

煮る Cocinado

蒸す Al vapor

くんせい Ahumado

お料理はお決まりでしょうか？
¿Puedo tomarle el pedido?

食べられない物がありますか？
¿Hay algo que usted no pueda comer?

ご注文を確認させていただきます
Déjeme confirmar su pedido

ご注文の品は全て揃いましたか？
¿Ha llegado el pedido?

(何か) 必要なものはありますか？
¿Puedo ayudarle en algo?

メニューをください
Tomaré el menú

注文した料理がまだきません
El pedido aún no ha llegado

早くできるのはどれですか？
¿Cuáles son más rápidos de preparar?

お手洗いはどこですか？
¿Dónde está el baño?

オススメはどれですか？
¿Cuáles me recomienda?

この料理の調理方法は？
¿Cuál es la forma en que se cocina este plato?

どうやって食べるのですか？
¿Cómo se come este plato?

注文した料理と違います
El pedido es diferente de lo que se pidió

グラス Copa

灰皿 Cenicero

取り皿 Platos

おしぼり Toallitas húmedas

ナイフ Cuchillo

フォーク Tenedor

スプーン Cuchara

はし Palillos

水 Agua

メニュー Menú

さとう Azúcar

塩 Sal

胡椒 Pimienta

しょうゆ Salsa de soja

酢 Vinagre

ケチャップ Ketchup

マヨネーズ Mayonesa

ドレッシング Aliño

タバスコ Tabasco